

Montageanleitung

Kehrplane



Frontgerät für die Cramer-Kehrmaschine		Maschinen-Nr.
Modelle		
Kehrplane 70 Kehrplane 80 Kehrplane 100	Kehrplane 80 HVR Kehrplane 100 HVR	

Inhaltsverzeichnis

1	Wichtige grundlegende Informationen	3
1.1	Allgemeines.....	3
1.2	Haftungsbeschränkung.....	3
1.3	Urheberschutz	3
1.4	Gewährleistung	3
2	Sicherheit.....	3
2.1	Bestimmungsgemäße Verwendung	3
2.2	Mögliche Fehlanwendung.....	3
2.3	Allgemeine Gefahrenquellen	3
2.3.1	Anwendung und Bedienung	3
2.3.2	Produktspezifische Gefahren	3
2.4	Umweltschutz	3
3	Aufbau und Funktion.....	4
3.1	Kurzbeschreibung	4
3.2	Übersicht	4
3.3	Bedienelemente und Funktionen.....	4
4	Bedienung.....	5
4.1	Sicherheit	5
4.2	Tätigkeiten vor Gebrauch	5
4.3	Normalbetrieb.....	5
4.4	Tätigkeiten nach der Benutzung.....	5
4.5	Aufbewahrung	5
5	Reinigungsarbeiten	5
5.1	Reinigungsarbeiten.....	5
5.1.1	Reinigung.....	5
6	Technische Daten	6
7	Konformitätserklärung.....	6

1 Wichtige grundlegende Informationen

Wir freuen uns, dass Sie sich für ein Anbaugerät der Firma Cramer GmbH aus Deutschland entschieden haben.

Vor der ersten Benutzung des Anbaugerätes lesen Sie bitte diese Anleitung und beachten Sie die Hinweise und Sicherheitsvorschriften.

Impressum

Cramer GmbH
Reimersstr. 36
26789 Leer

Tel.: +49491/60950
Fax: +49491/6095200
Info@cramer.eu

Amtsgericht Aurich HRB 110877
Ust-IdNr.: DE 814 305 398

1.1 Allgemeines

Information zu dieser Anleitung

- Die Befolgung der Hinweise in dieser Anleitung ermöglicht einen gefahrlosen und effizienten Umgang mit dem Anbaugerät.
- Die Bedienperson muss vor Beginn aller Arbeiten diese Anleitung sorgfältig gelesen und verstanden haben.
- Grundvoraussetzung für eine gefahrlose Nutzung des Anbaugerätes ist die Einhaltung aller angegebenen Sicherheitshinweise.

Aufbewahrung der Anleitung

- Die Anleitung ist Bestandteil des Anbaugerätes und muss in der unmittelbaren Nähe des Anbaugerätes aufbewahrt werden.
- Die Bedienperson muss zu jeder Zeit Zugang zu der Anleitung besitzen.

Verkehrsvorschriften

- Vor Fahrten und Transport auf öffentlichen Straßen müssen die geltenden Verkehrsvorschriften eingehalten werden.

2 Sicherheit

2.1 Bestimmungsgemäße Verwendung

Die Kehrplane dient als Spritzschutz gegen Steine und Schmutz beim Kehren mit einer Kehrmaschine.

Jede darüber hinausgehende Verwendung gilt als nicht bestimmungsgemäß. Für hieraus resultierende Schäden haftet der Hersteller nicht; das Risiko hierfür trägt allein der Benutzer.

Zur bestimmungsgemäßen Verwendung gehört auch die Einhaltung der vom Hersteller vorgeschriebenen Bedienungs- und Wartungsbedingungen.

2.2 Mögliche Fehlanwendung

Verboten ist insbesondere:

- brennende oder glimmende Gegenstände auf die PVC-Plane zu legen.

2.3 Allgemeine Gefahrenquellen

2.3.1 Anwendung und Bedienung

- Vor Arbeitsbeginn ist das Anbaugerät auf den ordnungsgemäßen Zustand und die Betriebssicherheit zu prüfen.
- Die Bedienperson hat das Anbaugerät bestimmungsgemäß zu verwenden.
- Die Bedienperson ist für Unfälle mit anderen Personen oder deren Eigentum verantwortlich.

Unfallverhütungsvorschriften

- Die allgemeinen Sicherheits- und örtlichen Unfallverhütungsvorschriften müssen zusätzlich berücksichtigt werden.
- Die nationalen Arbeitsschutzbestimmungen müssen eingehalten werden.

Mitgeltende Unterlagen

Konformitätserklärung.

1.2 Haftungsbeschränkung

Bei folgenden Punkten wird eine Haftung auf Seiten des Herstellers ausgeschlossen:

- Nichtbeachtung der Anleitung
- Nicht bestimmungsgemäße Verwendung der Anbaugeräte.
- Einsatz von ungeschultem Personal.
- Verwendung von nicht zugelassenen Ersatzteilen. Es dürfen nur Originalteile verwendet werden.
- Eigenmächtige Umbauten an den Anbaugeräten.

1.3 Urheberschutz

© Cramer GmbH

Nur zu innerbetrieblichen Schulungszwecken ist das Vervielfältigen der Anleitung erlaubt.

1.4 Gewährleistung

Es gelten in jedem Land die von uns herausgegebenen allgemeinen Geschäftsbedingungen. Störungen innerhalb der gesetzlichen Gewährleistungsfrist beseitigen wir kostenlos, sofern ein Material- oder Herstellungsfehler unsererseits die Ursache sein sollte. Bei Störungen wenden Sie sich bitte mit Ihrem Kaufbeleg an ihren Verkaufshändler.

2.3.2 Produktspezifische Gefahren

- Keine bekannt

2.4 Umweltschutz

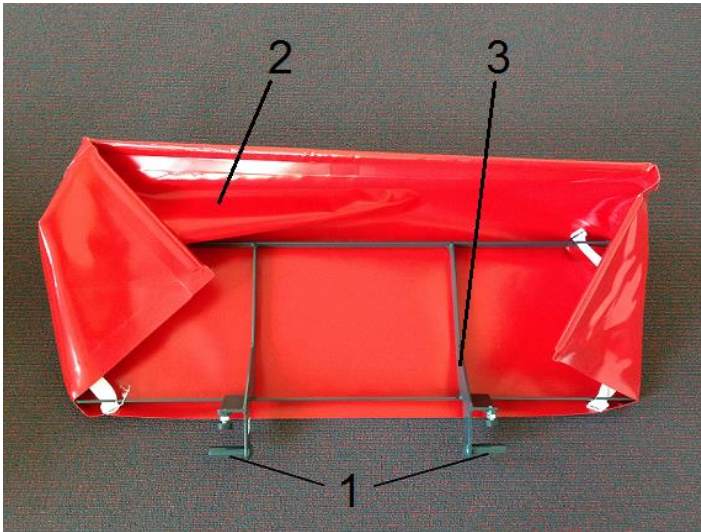
- Öle und Fette sind ordnungsgemäß und getrennt entsprechend den gesetzlichen Vorschriften zu entsorgen. Bitte nicht in die Umwelt gelangen lassen.
- Die Verpackungsmaterialien sind recyclebar. Bitte führen Sie diese einer Wiederverwertung zu.
- Altgeräte enthalten wertvolle recyclingfähige Materialien, die einer Verwertung zugeführt werden sollten. Sie können über geeignete Sammelsysteme entsorgt werden.

3 Aufbau und Funktion

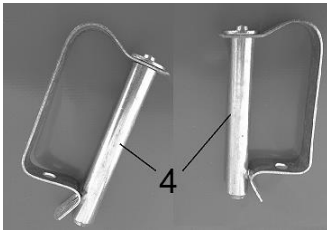
3.1 Kurzbeschreibung

Die Kehrplane kann in Verbindung mit der Kehrmaschine eingesetzt werden. Die Kehrplane wird an der Front - Aufnahme von der Kehrmaschine montiert. Sie dient als Spritzschutz beim Kehren um Sachschäden und Verletzungen an Personen zu vermeiden. Außerdem mindert diese das Aufwirbeln von Staub und Dreck.

3.2 Übersicht

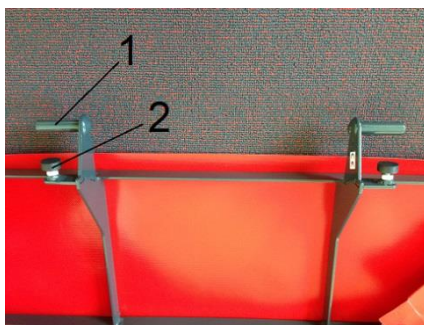


1	Halterung
2	Plane
3	Rahmen
4	Federstecker (als Zubehör bestellbar, Best.-Nr. 9957544)



3.3 Bedienelemente und Funktionen

Kehrplane montieren



1 = Halterung
2 = Puffer

Die Halterungen der Kehrplane müssen in die vordere Aufnahme der Kehrmaschine gelegt werden.



Ggf. anschließend die Kehrplane mit zwei Federsteckern sichern.

Für die Demontage die Federstecker abnehmen und die Kehrplane aus der Aufnahme nehmen.

4 Bedienung

Bevor Sie die Maschine in Betrieb nehmen, lesen Sie bitte die Sicherheitsinformationen der Seiten 4 und 5 und die Tätigkeiten vor Gebrauch auf dieser Seite.

4.1 Sicherheit

Unbefugtes Wiedereinschalten

- Es ist verboten die Maschine einzuschalten, während eine weitere Person an der Maschine arbeitet.

Gefahren durch mangelnde Ordnung und Sauberkeit

- Das Anbaugerät regelmäßig reinigen.
- Das Anbaugerät auf blockierende Gegenstände kontrollieren.

Anforderungen an den Aufstellungsort

- Front- und Anhängegeräte nur auf einer ebenen Fläche und festem Untergrund anbauen oder abstellen.

4.2 Tätigkeiten vor Gebrauch

Um Ihre Sicherheit und eine max. Lebenszeit der Anbaugeräte zu gewährleisten, bitte die folgenden Punkte prüfen, bevor Sie die Maschine einschalten:

- Stets die Sicherheitshinweise in dieser Anleitung einhalten.
- Nach Anzeichen für Beschädigungen suchen und ggf. beheben.

4.3 Normalbetrieb

1. Grundeinstellung

- Frontgerät am Geräteträger einhaken

2. Die Kehrmaschine einschalten

- Maschine über die zu reinigende Fläche fahren

3. Geräteträger ausschalten und geschützt abstellen

- Ggf. Kehrplane abnehmen.

Bitte melden Sie sich bei Ihrem Cramer-Händler, falls Fehler in der Funktion auftreten sollten.

4.4 Tätigkeiten nach der Benutzung

Die Maschine sauber und trocken abstellen. Den Zustand des Frontgerätes kontrollieren, evtl. Schäden ausbessern. Sie können das Frontgerät am Geräteträger montiert lassen oder demontieren und separat aufbewahren.

4.5 Aufbewahrung

- Nicht im Freien aufbewahren
- Keinen aggressiven Materialien aussetzen.
- Gerät mit einer weichen Bürste reinigen, Streusalz entfernen.

5 Reinigungsarbeiten

5.1 Reinigungsarbeiten

Die Kehrplane sollte regelmäßig gereinigt werden, um eventuelle Schäden am Lack oder den Kunststoffteilen erkennen zu können.

5.1.1 Reinigung

Bevor Sie die Kehrplane reinigen, muss der Geräteträger immer außer Betrieb gesetzt werden. Anschließend können Sie:

1. die Kehrplane von der Kehrmaschine abnehmen
2. evtl. mit Wasser die Salzreste oder Schmutz lösen.

6 Technische Daten

Modelle	Kehrplane 70	Kehrplane 80	Kehrplane 80 HVR	Kehrplane 100	Kehrplane 100 HVR
Geräteträger	KM 70 G, KM domus	KM 80 G, KM 80 H	KM HVR 80	KM 100 G, KM 100 H	KM HVR 100, KM HVR plus 100
Gerätedaten					
Länge, cm	72	82	82	102	102
Breite, cm	29	29	29	29	29
Höhe, cm	25	25	35	25	35
Gewicht, kg	3	3,2	4	4,5	4,5
Anschlüsse/Schnittstellen	Aufnahmehalterung für Anbau am Geräteträger Kehrmaschine				
Umgebungsbedingungen					
Arbeits-Untergrund	Fester Untergrund wie Beton, Pflaster, Estrich, Industrieboden				
Einsatzbereich	Üblicher Gebrauch in der Anlage- und Grünflächenpflege				
Temperatur, °C	-30 bis +70				
Zubehör und Ersatzteile					
Originalteile	Es dürfen nur die Original-Ersatzteile und das Original-Zubehör verwendet werden.				
Baujahr	Siehe Typenschild am Gerät				
Technische Änderungen vorbehalten!					

7 Konformitätserklärung

EG-Konformitätserklärung nach Maschinenrichtlinie 2006/42/EG Anhang II 1.A

Der in der Gemeinschaft niedergelassene Bevollmächtigte

Cramer GmbH
Reimersstr. 36
26789 Leer

erklärt hiermit, dass folgendes Produkt

Hersteller: Cramer GmbH
 Reimersstr. 36
 26789 Leer

Produktbezeichnung: Frontgerät Kehrplane

Fabrikat: Cramer GmbH

Seriennummer: siehe Typenschild auf dem Deckblatt

Typenbezeichnung: Kehrplane (KM domus, KM70, KM80, KM100, KM HVR 80, KM HVR 100, KM HVR plus)

allen einschlägigen Bestimmungen der oben genannten Richtlinie sowie den weiteren angewandten Richtlinien - einschließlich deren zum Zeitpunkt der Erklärung geltenden Änderungen - entspricht.

Folgende harmonisierte Normen wurden angewandt:

2006/42/EG
 EN ISO 12100:2010

Name und Anschrift der Person, die bevollmächtigt ist, die technischen Unterlagen zusammenzustellen:

Achim Peters
 Cramer GmbH
 Reimersstraße 36
 26789 Leer

Ort: Leer
 Datum: 14.12.2015



A. Bruns
 Geschäftsführung



A. Peters
 Geschäftsführung